

PROGRAMA INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LOS DELFINES  
INTERNATIONAL DOLPHIN CONSERVATION PROGRAM

**GRUPO DE TRABAJO PERMANENTE SOBRE EL SEGUIMIENTO DEL ATUN  
PERMANENT WORKING GROUP ON TUNA TRACKING**

**15ª REUNION -- 15<sup>TH</sup> MEETING**

LA JOLLA, CALIFORNIA (USA)

19 FEB 2004

**DOCUMENTO TT-15-03**

**ANÁLISIS DE PLANES NACIONALES DE SEGUIMIENTO Y  
VERIFICACIÓN DEL ATÚN**

Por instrucciones de la 31ª reunión del Panel Internacional de Revisión, la Secretaría ha examinado los planes nacionales de Seguimiento y Verificación del Atún presentados por los gobiernos de Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, México, Panamá, Perú, la Unión Europea, Vanuatu y Venezuela. Bolivia, Honduras y Nicaragua no han presentado planes hasta la fecha.

Después de la 14ª reunión del Grupo de Trabajo, la Secretaría analizó el plan de Venezuela, y determinó que es completamente consistente con las disposiciones del Sistema de Seguimiento y Verificación de Atún del APICD. Posteriormente, las Partes aprobaron dicho plan por correspondencia.

Los planes de Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, México, la Unión Europea, Vanuatu y Venezuela son ahora considerados completamente consistentes con las disposiciones del Sistema de Seguimiento y Verificación de Atún del APICD.

De conformidad con lo acordado por la 12ª reunión del Grupo de Trabajo, la Secretaría envió correspondencia a Bolivia, Honduras y Nicaragua en el sentido de abstenerse de emitir certificados *AIDCP dolphin safe* mientras no hayan sido aprobados sus planes por el PIR.

-----

**DOCUMENT TT-15-03**

**REVIEW OF NATIONAL TUNA TRACKING AND VERIFICATION PLANS**

As instructed by the 31<sup>st</sup> meeting of the IRP, the Secretariat has examined the national Tuna Tracking and Verification Plans presented by the governments of Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, the European Union, Guatemala, Mexico, Panama, Peru, the United States, Vanuatu and Venezuela. To date, Bolivia, Honduras, and Nicaragua have not submitted plans.

Following the 14<sup>th</sup> meeting of the Working Group, the Secretariat analyzed Venezuela's plan and found it to be completely consistent with the provisions of the AIDCP System for Tracking and Verifying Tuna (TTVS). Subsequently, the Parties approved this plan by correspondence.

The plans of Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, the European Union, Guatemala, Mexico, the United States, Vanuatu, and Venezuela are now considered to be completely consistent with the provisions of the TTVS.

In accordance with the instructions of the 12<sup>th</sup> meeting of the Working Group, the Secretariat has written to Bolivia, Honduras, and Nicaragua, indicating that they should refrain from issuing any *AIDCP dolphin safe* certificates until their plans were approved by the IRP.